

Distr.: General 27 December 2016

Russian

Original: English

## Письмо постоянных представителей Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря

Испания и Соединенное Королевство в качестве сопредседателей Неофициальной группы экспертов по женщинам, миру и безопасности имеют честь настоящим препроводить краткую записку по итогам состоявшегося 7 декабря 2016 года совещания, посвященного женщинам, миру и безопасности в Центральноафриканской Республике (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Роман **Оярсун** Посол Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мэттью Райкрофт Посол Постоянный представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций





Приложение к письму постоянных представителей Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря

Неофициальная группа экспертов по женщинам, миру и безопасности

## Краткая информация о последующем совещании по Центральноафриканской Республике, состоявшемся 7 декабря 2016 года

В работе этого совещания участвовали члены Совета Безопасности и представители Секретариата, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций. Основным докладчиком была заместитель Специального представителя Генерального секретаря и заместитель главы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) Дайэн Корнер, а также старшие сотрудники Миссии и главы учреждений Организации Объединенных Наций.

МИНУСКА представила обновленную информацию относительно ключевых событий, произошедших за период, истекший с июня месяца. Ежемесячно поступали сообщения о почти 1000 инцидентов, связанных с актами сексуального и гендерного насилия, а стороны в конфликте за период с июня по декабрь были причастны, как предполагается, к 57 из этих инцидентов. Вооруженные люди продолжают совершать акты насилия в отношении женщин и девочек, обвиняемых в колдовстве, зачастую в целях вымогательства денег или подчинения гражданского населения, проживающего на подконтрольных им территориях. Несмотря на то что в марте министр юстиции издал циркуляр, запрещающий рассматривать сексуальные преступления как обыденные правонарушения, повсеместно сохранялась безнаказанность и по-прежнему широко использовалась практика неформального урегулирования в контексте дел, связанных с сексуальным насилием. Недавним положительным примером проявления приверженности национальными партнерами является создание 10 мэрами — мэром Банги и мэрами соседних городков — сети, поставившей целью повысить уровень осознания населением необходимости предотвращать акты сексуального и гендерного насилия, а также проявления сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства со стороны миротворцев и работников гуманитарных организаций. Хотя полицейская группа быстрого реагирования еще не начала действовать, соответствующие министерства уже выделили людей в состав этой группы из 29 человек (включая 13 женщин), которые уже прошли обучение и будут размещены в здании, ремонт которого начался в октябре.

В конце ноября была представлена оценка, которую Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») провела совместно с МИНУСКА с целью разработать стратегию оказания адресной помощи

2/4

женщинам и девочкам, охваченным программами разоружения, демобилизации и реинтеграции и сокращения масштабов насилия на уровне общин, и повысить внимание всех участников к ключевым областям, включая профилактику ВИЧ, борьбу с калечащими операциями на женских половых органах, недопущение ранних браков и предотвращение сексуального насилия. По состоянию на 28 ноября 2016 года 712 женщин и девочек приняли участие в мероприятиях, предшествовавших разоружению, демобилизации и реинтеграции, в девяти местах, расположенных в разных районах страны, что составляет примерно 17 процентов от общего числа лиц, охваченных этой программой; среди участников или бенефициаров мероприятий, нацеленных на сокращение масштабов насилия на уровне общин, женщины и девочки составляют, по оценкам, 35 процентов.

Женские организации настаивают на необходимости разоружения всех вооруженных групп по всей стране до проведения предстоящих выборов в местные органы власти. В ходе предыдущего тура выборов вооруженные группы помешали участию в избирательной кампании нескольких кандидатов из числа женщин, причем во многих случаях это были группы, связанные с кандидатами из числа соперников. В настоящее время женщины занимают 12 из 140 мест в парламенте и четыре из 23 министерских постов, и лишь одна женщина возглавляет крупное государственное учреждение — Национальную избирательную комиссию. А ведь в ноябре 2016 года Национальная ассамблея приняла закон о гендерном равенстве, предусматривающий выделение для женщин 35-процентной квоты в руководящих органах государственных и частных организаций. Хотя этот закон еще не был промульгирован президентом, содействие со стороны международного сообщества надлежащему осуществлению этого закона будет иметь решающее значение.

В октябре правительство Центральноафриканской Республики присоединилось к Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Накануне проведения в ноябре в Брюсселе конференции доноров за круглым столом Организация Объединенных Наций способствовала проведению консультаций, которыми были охвачены более чем 700 лидеров-женщин в 16 префектурах, и приняла меры к тому, чтобы их мнения были услышаны на этой конференции доноров.

Отвечая на вопросы членов Совета Безопасности, участники совещания, находившиеся в Банги и Нью-Йорке, дополнительно затронули следующие моменты:

• Гендерный баланс и возможности Миссии в плане решения гендерных вопросов и обеспечения защиты женщин. МИНУСКА добилась прогресса в укреплении своей защитной функции: в настоящее время помимо трех советников по вопросам защиты женщин в составе Отдела по правам человека работают три советника и девять координаторов, занимающихся проблемой насилия в условиях конфликта, а также создана консультативная группа по гендерным вопросам. Женщины составляют 24 процента от общей численности гражданского персонала, а на должностях уровня С-5 и выше работают 14 женщин и 49 мужчин. По состоянию на 26 сентября женщины составляют 1,5 процента от численности военного компонента и 9,5 процента от численности полицейского компонен-

**3/4** 

та, причем последняя цифра свидетельствует о росте соответствующего показателя в последние несколько месяцев.

- Сексуальное насилие в условиях конфликта. Сохранение опасной обстановки помешало выполнению взятых предыдущим правительством обязательств в отношении пресечения сексуального насилия в условиях конфликта. Помимо боязни социального отторжения одной из причин утаивания информации является отсутствие услуг (включая защиту со стороны полиции), которыми могли бы воспользоваться выжившие жертвы, и средств транспорта, необходимых для того, чтобы можно было воспользоваться услугами; в большинстве случаев услуги оказывают неправительственные или общинные организации. МИНУСКА опубликует результаты статистического анализа основных нарушений прав человека за период с 2003 года, что согласуется с мандатом специального уголовного суда, и в этой аналитической справке будет раздел, посвященный сексуальному насилию в условиях конфликта.
- Обвинения в колдовстве и нарушения прав человека. МИНУСКА занимается подготовкой доклада о колдовстве и продолжает добиваться исключения этой статьи из уголовных кодексов, хотя в стране многие, даже среди судебных работников, верят в колдовство.

Секретариат рекомендовал, чтобы Неофициальная группа экспертов сохраняла вопрос о Центральноафриканской Республике в своей повестке дня, чтобы участию женщин в процессе принятия решений и их представленности в директивных органах уделялось повышенное внимание на будущих заседаниях Совета Безопасности и в рамках взаимодействия с правительством и чтобы Неофициальная группа экспертов поддерживала связь с Комитетом, учрежденным резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, с целью обеспечить его Группе экспертов возможность и далее учитывать сообщения об актах сексуального насилия в условиях конфликта и грубых нарушениях прав женщин при включении тех или иных лиц в санкционный перечень, а также возможность опереться на помощь специалистов по гендерным вопросам. Сопредседатели поблагодарили Миссию и страновую группу за высокое качество предоставленной ими информации и обратились к ним с просьбой более эффективно отражать такую информацию и результаты проводимого анализа в кратких сообщениях и докладах, представляемых Совету Безопасности.

4/4